

193689

Beschlüsse - 1. Teil - Jahr 2022

**Autonome Provinz Bozen - Südtirol
BESCHLUSS DER LANDESREGIERUNG**

vom 13. September 2022, Nr. 649

**Änderung des Beschlusses Nr. 536 vom
2. August 2022 "Richtlinien zur Vergabe
der Lehrlingsprämie"**

Deliberazioni - Parte 1 - Anno 2022

**Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige
DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA PROVINCIALE**

del 13 settembre 2022, n. 649

**Modifica della deliberazione n. 536 del 02
agosto 2022 "Criteri per l'assegnazione del
premio per la formazione di apprendisti e
apprendiste"**

Fortsetzung >>>

Continua >>>

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Beschluss der Landesregierung

Deliberazione della Giunta Provinciale

Nr. 649
Sitzung vom 13/09/2022 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Vizegeneralsekretärin

Arno Kompatscher
Waltraud Deeg
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Massimo Bessone
Maria Hochgruber Kuenzer
Arnold Schuler

Marion Markart

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Vicesegretaria generale

Betreff:

Änderung des Beschlusses Nr. 536 vom 2.
August 2022

"Richtlinien zur Vergabe der
Lehrlingsprämie"

Oggetto:

Modifica della deliberazione n. 536 del 02
agosto 2022

"Criteri per l'assegnazione del premio per
la formazione di apprendisti e apprendiste"

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

35.1

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Die Verordnung (EU) Nr. 1407/2013 der Kommission vom 18. Dezember 2013 regelt die Anwendung der Artikel 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union auf De-minimis-Beihilfen.

Der 6. Abschnitt (*Maßnahmen zur Schaffung von Arbeitsplätzen*) des Landesgesetzes vom 13. Februar 1997, Nr. 4, „*Maßnahmen des Landes Südtirol zur Förderung der gewerblichen Wirtschaft*“, in geltender Fassung, sieht in Artikel 14 Absatz 1 Buchstabe d) vor, dass das Land die Einstellung und Ausbildung von Lehrlingen fördert, um die Beschäftigung und das Qualifikationsniveau der Angehörigen aller Sprachgruppen zu erhöhen.

Mit Dekret des Landeshauptmanns vom 3. Juni 2013, Nr. 15, wurde die Verordnung über die Lehrabschlussprüfung erlassen.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 536 vom 2. August 2022 wurden die „Richtlinien zur Vergabe der Lehrlingsprämie“ genehmigt.

Gemäß Artikel 5, Absatz 1 können die Anträge vom Lehrbetrieb innerhalb von 90 Tagen nach bestandener Lehrabschlussprüfung des Lehrlings beim zuständigen Landesamt eingereicht werden.

Wir stellen fest, dass somit für Lehrbetriebe, deren Lehrlinge im Mai 2022 die Lehrabschlussprüfung bestanden haben, ein schmales Fenster für die Einreichung der Anträge gegeben war.

Es wird für angebracht erachtet, die Richtlinien zur Vergabe der Lehrlingsprämie anzupassen und unter Berücksichtigung der vorgebrachten terminlichen Schwierigkeiten bei der Einreichung der Anträge vorzusehen, dass Unternehmen, deren Lehrlinge die Lehrabschlussprüfung im Mai 2022 bestanden haben, die Anträge beim zuständigen Landesamt innerhalb 15.10.2022 einreichen können.

Artikel 15 des Landesgesetzes vom 21. Juli 2022, Nr. 6 sieht vor: „Bei Abwesenheit oder Verhinderung wird die Führungskraft von einer anderen Führungskraft desselben Ressorts vertreten“.

In Abwesenheit der geschäftsführenden Direktorin des Amtes für Handwerk und

Il regolamento (UE) n. 1407/2013 della Commissione, del 18 dicembre 2013, disciplina l'applicazione degli articoli 107 e 108 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea agli aiuti «de minimis».

Il Capo VI (*Interventi per la creazione di posti di lavoro*) della legge provinciale 13 febbraio 1997, n. 4, recante „*Interventi della Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige per il sostegno dell'economia*“, e successive modifiche, prevede all'articolo 14, comma 1, lettera d), che la Provincia promuova l'assunzione e la formazione di apprendisti con l'obiettivo di incrementare e qualificare l'occupazione di tutti i gruppi linguistici.

Con il decreto del Presidente della Provincia 3 giugno 2013, n. 15, è stato emanato il regolamento degli esami di fine apprendistato.

Con deliberazione della Giunta provinciale n. 536 del 2 agosto 2022 sono stati approvati i “criteri per l'assegnazione del premio per la formazione di apprendisti e apprendiste”.

Ai sensi dell'articolo 5, comma 1 le domande possono essere presentate dall'impresa formativa all'Ufficio provinciale competente entro 90 giorni dal superamento dell'esame di fine apprendistato da parte dell'apprendista.

Constatato, che per le imprese formative i cui apprendisti hanno superato l'esame di fine apprendistato nel mese di maggio 2022, la finestra per la presentazione delle domande era molto breve.

Si ritiene opportuno adeguare i criteri per l'assegnazione del premio per la formazione di apprendisti e apprendiste in considerazione delle difficoltà segnalate in relazione alla tempistica per la presentazione delle domande e prevedere che le domande possono essere presentate dall'impresa formativa all'Ufficio provinciale competente entro il 15/10/2022 se l'esame di fine apprendistato da parte dell'apprendista è stato superato nel mese di maggio 2022.

L'articolo 15 della legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6 prevede che: “In caso di assenza o impedimento il/la dirigente è sostituito/sostituita da altro/altra dirigente del medesimo dipartimento.”.

In assenza della direttrice reggente dell'Ufficio Artigianato e aree produttive,

Gewerbegebiete, Elena Lucio, übernimmt die unmittelbare Vorgesetzte Manuela Defant, Direktorin der Abteilung Wirtschaft, die entsprechenden Aufgaben.

Elena Lucio, le funzioni dirigenziali sono esercitate dalla diretta superiore, Manuela Defant, Direttrice della Ripartizione Economia.

Die Finanzierung der Anträge, die innerhalb der neuen Frist eingereicht werden, ist in jedem Fall durch die finanzielle Verfügbarkeit auf den Kapiteln U14011.1910 und U14011.1915 gewährleistet.

Il finanziamento delle domande che saranno presentate entro il nuovo termine è comunque garantito dalla disponibilità finanziaria stanziata sui capitoli U14011.1910 e U14011.1915.

Dies vorausgeschickt,

Ciò premesso,

b e s c h l i e ß t

LA GIUNTA PROVINCIALE

DIE LANDESREGIERUNG

d e l i b e r a

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

a voti unanimi legalmente espressi:

1. folgende Änderung an den Richtlinien zur Vergabe der Lehrlingsprämie laut Anlage A, zum Beschluss der Landesregierung Nr. 536 vom 02.08.2022, zu genehmigen:

1. di approvare la seguente modifica ai criteri per l'assegnazione del premio per la formazione di apprendisti e apprendiste come da allegato, della deliberazione della Giunta Provinciale. n. 536 del 02/08/2022:

Nach Artikel 10 wird folgender Artikel 11 hinzugefügt:

Dopo l'articolo 10 è aggiunto il seguente articolo 11:

„Übergangsbestimmung

“Disposizione transitoria

Lehrbetriebe, deren Lehrlinge die Lehrabschlussprüfung im Zeitraum vom 01.05.2022 bis zum 15.06.2022 bestanden haben, können die entsprechenden Anträge innerhalb 15.10.2022 beim zuständigen Landesamt einreichen.

Le domande possono essere presentate dall'impresa formativa all'Ufficio provinciale competente entro il 15/10/2022 se il l'apprendista ha superato l'esame di fine apprendistato nel periodo dal 01.05.2022 al 15.06.2022.”.

Dieser Beschluss wird gemäß Artikel 2 Absatz 1 sowie Artikel 28 Absatz 2 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung, im Amtsblatt der Region veröffentlicht.“.

La presente deliberazione sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione, ai sensi dell'articolo 2, comma 1, e dell'articolo 28, comma 2, della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, e successive modifiche.”.

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und
L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Ressortdirektor / Il Direttore di dipartimento
Die Abteilungsdirektorin / La Direttrice di ripartizione
Die Abteilungsdirektorin / La Direttrice di ripartizione

GATTERER ARMIN
DEFANT MANUELA
DEFANT MANUELA

19/09/2022 12:22:39
26/09/2022 09:38:14
26/09/2022 09:30:09

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

26/09/2022 16:09:18
CASTLUNGER LUDWIG

Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht

Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

27/09/2022

Die Vizeregernalsekretärin
La Vice Segretaria Generale

MARKART MARION

27/09/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Marion Markart

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

13/09/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma